

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorile nefrancate nu se primesc. Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE se primesc la ADMINISTRATIUNEA în Brașov și la următorile Birouri de anunțuri:
In Viena: M. Dukas Nachf., Max. Augenthaler & Emerico Lesner, Heinrich Schalek, Rudolf Mosse, A. Oppelke Nachf., Anton Oppelk.
In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, In Hamburg: Marolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERTIUNILOR: o serie armonioasă pe o coloană și 30 or. timbru pentru o publicare. — Publicări mai dese după tarifar și învoială.
RECLAME pe pagina a 3 a o serie 10 or. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

(Număr de Duminică 12)

"GAZETA" iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumeră la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-rii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 30, etajul I.: Pe un an 10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 or.
Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un exemplar 5 or. v. a. séu 15 bani. — Atât abonamentele cât și insertiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 65.—Anul LXI.

Brașov, Duminică 22 Martie (3 Aprilie)

1898.

Nou abonament la Gazeta Transilvaniei

Cu 1 Aprilie st. v. 1898

se deschide nou abonament, la care invităm pe toți amicii și sprijinitorii foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria:

| | |
|------------------------|--------|
| pe un an | 12 fl. |
| pe șase luni | 6 fl. |
| pe trei luni | 3 fl. |

Pentru România și străinătate:

| | |
|------------------------|-----------|
| pe un an | 40 franci |
| pe șase luni | 20 " |
| pe trei luni | 10 " |

Abonamente la numerele cu data de Duminică:

Pentru Austro-Ungaria:

| | |
|------------------------|-------|
| pe un an | 2 fl. |
| pe șase luni | 1 fl. |

Pentru România:

| | |
|------------------------|----------|
| pe un an | 8 franci |
| pe șase luni | 4 " |

Abonarea se poate face mai ușor prin mandate postale.

Administrațiunea
„Gazetei Transilvaniei“.

Alergarea nebună.

Decă aruncăm o privire împrejurul nostru, vedem o alergare nebună încoco și 'ncolo, o grabă, o nerăbdare mare în toate mișcărilor contrariilor nostri. Par' că s'ar apropia vremuri deosebite, séu vre-o furtună mare. Ungurii își dau silință din răspuner să completeze, se sfirșescă ceea ce numesc ei clădirea viitorului stat național maghiar.

De mult guvernării nostri s'au lăpădat de orice sfială, în ce privesce ținta dușmănoasă ce o urmă-

resc față cu naționalitățile nemaghiare.

Mai înainte își mai dădeau silința să ascundă adevărata țintă a uneltirilor lor politice și protestau energie când li-se imputa, că vor să desnaționalizeze popoarele de altă limbă. Și astăzi, ce-i drept, nu vor să mărturisescă tocmai pe față că ar ținti să maghiarizeze cu forța. Dér recunosc, că maghiarizarea în genere este nu numai o dorință, ci chiar un ideal al lor. Mai mult, pretind sus și tare, că interesul statului, existența lui, ba chiar interesele păcii europene fac ca această maghiarizare să fiă neapărat de lipsă, căci numai printr'insa Ungaria pôte deveni un stat puternic și unitar.

Noi, se 'ntelege, suntem cu totul de altă credință. Noi vedem slăbiciunea și nenorocirea acestor țări tocmai în acea poftă de cutropire a elementului dela putere. De aceea nici nu ne putem bucura, dér nici nu ne vom spăria prea tare, vedând pe guvernării nostri unguri cu ce grabă nebună vor să 'ntorcă lumea cu fundu 'n sus și să facă din vechiul Ardeal, din Bănăt și din Țera-ungurască o casarmă mare, în care toți să fiă comandați de căprarii dela Budapesta și „mustruluii“ după regulamentul și catechismul jidano-maghiar.

Nicăiri în lume nu se vorbesce atât de mult de „stat“, nu se împedecă mic și mare de atâtea ori pe ți de nenumăratele și nesfirșitele cerințe ale „statului“, ca aici la noi sub minunata oblăduire Banffy.

Și scii de ce? Pentru-că ađi decă ăci „stat“ trebuie să înțelegi „maghiar“. Tot ce se pretinde pentru „stat“, sunt dorințe și interese maghiare; tot ce se dá din partea „statului“, se dá numai pentru interese maghiare și pentru întărirea maghiarismului. Decă nu ești văđut și declarat de „patriot“ în înțelesul de mai sus, că adecă interesele statului ar fi una cu interesele maghiare, nu

te alegi decât cu disgrăția, cu anatema și cu prigonirea fără cruțare din partea celor dela putere, carise cred singuri îndreptățiți a conduce și a decide destinele statului.

De ce să le mai înșirăm însă toate acestea, după-ce Românii nostri, cei dela orașe ca și cei dela țără, simt în de-ajuns, văđ și simt întorsătura ce au luat-o lucrurile în fața nisuințelor și uneltirilor maghiarismului lacom și în veci nesăturat?

Le-am reamintit cu toate acestea, ca să arătăm, că svicolirile contrare, alergăturile și sfortările nebune în direcția acesta a realității unui vis ce nu se pôte nici-odată implini, au ajuns la culme.

Și fiind-că toate în lumea acesta merg numai până la un loc, noi ținem, că această alergare nebună a contrariilor nostri după inchipuirile lor, este semnul cel mai văđit, că nebunia maghiarisării și-a ajuns culmea și că de aci încolo ei vor intra într'o încurcătură, din care nu vor mai puté eși singuri, așa că nu peste mult vor fi siliți să se róge cu lacrimi în ochi de contrarii lor de astăzi, și mai ales de națiunile conlocuitoare ce le-au desprețuit și le-au nedreptățit, ca să scape din această încurcătură.

Cei ce cu atâta ușurință s'au apucat să dărime toate, să nimicescă ori-ce viață națională de sine stătătoare și să sugrume ori-ce libertate ce nu este pe placul și în interesul lor pățimas de rasă, nu și-au dat séma, că elesne a dărimea, dér forțe greu a clădi și mai ales a clădi ceva cu tariă și pentru durată.

Pentru-ca să se pótă acesta, trebuie să se potrivescă bine nu numai petra pe petra, dér să fiă legate petrele și strins una de alta, zidul să fiă bine tinciuit, ca să nu se clatine la prima furtună întréga clădire.

Cimentul, ce légă petra de petra în organismul unui stat, mai ales a unui stat de mai multe limbi, cum este statul ungar, nu pôte fi decât

dreptatea, respectul reciproc al drepturilor și a libertății fiă-căruia, din care se nasce acea concordiă, ce face tăriă statelor.

Cu îngâmftarea și trufia, cu disprețul și cu călcarea drepturilor nu se pôte dobândi decât numai slăbire și destrămare.

La acesta ar trebui să se gândescă contrarii neamului nostru și să se astimpere odată, ca să pótă judeca cu mintea rece.

Revista politică.

Cine ar puté să numere verigile din lanțul nesfirșit al nedreptăților și nelegiuirilor, ce ăilnic se sévřesc contra noastră din partea guvernului și a slusbașilor lui de prin comune și comitate? O astfel de neleguire s'a întâmplat Duminică trecută în Hondol, tractul protopopesc gr. or. al Geoagiului. Era convocat Sinod protopopesc pe acea ți în Hondol. Sinodul s'a și deschis în școla română, dér lucrările lui n'au ținut mult. Abia începuseră membri Sinodului lucrările, și éta că năvălesc în sala școlei patru gendarmii în frunte cu sergentul lor, insoții de notarul și primarul comunei. Intrând în școlă argații cu pene de cocoș ai lui Banffy au declarat, că Sinodul este disolvat la poruncă mai înaltă. În zadar li-au cerut să arete poruncă scrisă, în zadar li-s'a spus, că Sinodul nu face politică și că el este îndreptățit după lege a lucra—n'a folosit nimic. Gendarmii au confiscat o mulțime de acte și scrisori și au silit Sinodul să se împrăscie. Această purtare brutală și volnică a născut în poporul comunei și în împrejurime multă amărăciune. S'a făcut arătare la Consistoriul din Sibiu, cerându-se scutul lui împetruiva ilegalei procederi a organelor administrative. Éta cum scie Banffy cu ai săi să cinstescă drepturile cetățenesci, când e vorba de urgisiții Valahii.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Arhitectura Egiptenilor.

Din „Istoria Lumii“, tălmăcită de preotul Constantin Morariu.

Arhitect se chiamă un măestru, care a învățat și scie a face planuri pentru ziditul caselor, bisericilor séu a altor zidiri mari și frumoșe, éră arhitectură se chiamă măiestria séu meșteriază ziditului. Măiestria ziditului este foarte veche, pentru-că — după cum scim acuma — chiar fiul lui Adam anume Cain a zidit cel dintăi oraș, căruia după numele fiului séu 'i-a dat numele Ensch, apoi și urmașii lui Noe au zidit lângă apa Eufratului orașul Babilon și un turn mare care avea să ajungă cu vârful până la ceriu. Istoria lumii pomenesc de multe zidiri séu lucruri de arhitectură făcute de popoarele din vechime, déră de zidiri atât de minunate și de mari ca a Egiptenilor nu mai pomenescă nici unul dintre popoarele cele vechi. Egiptenii aveau mai ales în munții cei mai plini de stânci

de cătră țera Libiei materialul cel mai bun de zidit, adecă petra de granit, porfir, marmură și alabastru, și domitorii séu regii egipteni făceau din materialul acela zidiri atât de mari și împodobite, încât și ómenii din țera de astăzi încă se miră de dñsele. Multe din acele zidiri sunt acuma dărimate, ori acoperite de nisipul pustului, déră multe stau chiar și acuma așa cum au fost în vechime. Cele mai minunate zidiri ale Egiptenilor sunt aceste:

1) *Catacombele séu mormintele*, ce se află în munții despre țera Libiei și mai ales în apropierea orașului Teba. În catacombe omul pôte intra prin nisce galerii séu ganguri lungi, de unde apoi ajunge în fel de fel de despărțituri făcute în chipul locuințelor omenesce, și suindu-se mai departe pe trepte în sus ajunge și la altele. Pe pereții acelor locuințe ale morților se află scrisori ieroglice și felurite icóne săpate în petra și zugrăvite. Icónole acelea s'au păstrat așa de bine, încât și-se pare, că oineva chiar acuma le-a făcut.

2) *Obeliscurile*. Obeliscurile sunt nisce petrii în patru muchi, cari la pământ is

mai late; și cu cât merg în sus se tot subțiază. până ce la vârful sunt ascuțite. Petrele acele au la pământ o lățime de 5 până la 25 de urme pătrate, éră înălțimea lor e de 50 până la 180 de urme, și măoar că s'asa de înalte, totuși fiă-care din trñsele ii cioplită numai din o singură petra și anume din petra cea mai vřtósă, adecă din granit roșietic scos din munții despre răsărit ai Egiptului de sus. Obeliscurile sunt foarte frumos poleite și pe pereții lor se află scrisori ieroglice. Când Nilul își revěrsa apele sale peste maluri, atunc Egiptenii încarceau obeliscurile pe plute și le duceau pe canaluri séu pe șanturi anume săpate până la locul unde aveau să le așede. Ce lucru greu, câtă obelisculă, câte mii de ómeni trebuiau se facă acel lucru, și apoi câtă muncă trebuia până-ce obeliscul éráși era descărcat de pe plută și aședat pe locul merit. Egiptenii aședau obeliscurile înainte timpilor séu bisericelor, apoi înainte grădinilor camartor, despre óre-cari întâmplări mari séu și numai ca podóba.

Pe timpul lui Isus Christos, când dom-

nea asupra strămoșilor nostri Romani împératul August și pe timpul urmașilor acelui împérat, multe obeliscuri au fost duse dela Egipt la cetatea Roma din Italia și acolo au fost aședate. Mai târziu însă, adecă cam pe la anul 400 după Christos, fiind cetatea Roma pustită de popóre sělbatice, obeliscurile dintr'insa au fost încă răsturnate, așa încât multe sunt și astăzi îngropate în pământ, éră altele s'au desgropat și s'au aședat éră. Capul bisericeii catolice, anume papa Sixt al cincelea, a desgropat și a aședat în anul 1584 patru obeliscuri cu ajutorul vestitului séu arhitect Fontana. La desgroparea și aședarea celor patru obeliscuri arhitectul Fontana a întrebunțat mașinile cele mai măiestre, pe cari le-a pus în mișcare cu 12 sute de ómeni și cu 160 de cai, și totuși au trecut patru ani depłini până-ce a sfērșit acel lucru greu. Vre-o câte-va obeliscuri se află și în orașul Constantinople, adecă în căpitala împérăției Turcilor. Chiar înainte de 62 de ani, anume laanul, 1834 Francesii au făcut anume o corabie și au dus pe dñsa din satul egipten Luxor un obelisc de 75 de

Mișcarea socialistă din Ungaria, departe de a fi sugrumată, pare că va izbucni de nou și mai puternic de-odată cu începutul primăverii. În comuna Toba din comitatul Torontal, s'a întâmplat Joi o mare resvrătire a muncitorilor de câmp, care s'a sfârșit cu vărsare de sânge. Pricina acestei resvrătiri a fost, că la o mulțime de muncitori nu li-s'a dat lucru din cauză, că n'ar fi avut bilete de legitimație. Poporul s'a infuriat grozav, a năvălit asupra primăriei și aici au pus mâna pe notarul cercului. S'a dat alarmă și au mers câți-va gendarmi la fața locului. Dér poporul n'a voit să se supună și să libereze pe notar. Gendarmii, ca de obicei la noi, au descărcat armele și patru ómení au fost uciși de glónțe blăstămate. Cei resvrătiți au început acum să se imprășcie, însă liniștea totu-și nu s'a restabilit. Scirea acestei băi de sânge a pėtruns ca fulgerul până în comunele învecinate. Poporul alarmat a alergat în mare număr la Toba în ajutorul locuitorilor acestei comune. Aici au protestat contra barbariei gendarmilor și n'au voit să libereze pe notarul. Vēdēnd primejdia, vicespanul Dellimanich a adus asupra comunei o companie de husari. Miliția a fost trimisă și în comunele învecinate.

*

Étă, că sunt aci și Paștile și starea încurcată din Austria dăinușce încă mai departe, ba pare că lucrurile se încurcă încă tot mai mult, în loc de a-se lămurii. Tótă săptămāna acēsta s'a continuat în Camera din Viena discușiunea asupra cunoscutei declarări a guvernului Thun, tóte partidele și grupurile din Cameră iau poziția prin vorbitorii lor față cu programul guvernului. Acest program urmărește de-ocamdată două ținte de căpeteniă: întâi să se facă éráși ordine și liniște în parlament, ai doilea să se reinnoiască cât mai curēnd pactul cu Ungaria, căci arde mucul la degete. Popórele Austriei însă se plāng de alte dureri mai mari, că nu li-se face dreptate în privința națională, ér cât pentru pactul cu Ungaria, nu se învoiesc nici decum cu pretensiunile Ungurilor, ca Ungaria să contribuie tot așa de puțin, ca mai înainte, la cheltuelile comune.

Până acum noul ministeriu Thun numai atăta a dobēndit, că s'a făcut puțină liniște în Cameră. Nemții au încetat de a mai face obstrucțiune lărmutóre și se mărginesc de-ocamdată a ține vorbiri lungi, cerēnd mereu să se delătore ordonanțele de

limbă, să se aducă o lege, în care să se reguleze dreptul de limbă, și mai doresc și pretind, ca în Austria se fiă decretată ca limbă a statului limba germană, cum e în Ungaria limba maghiară.

Cele-lalte partide, din care se compune majoritatea de ađi, pretind la rēndul lor deplina autonomiă a țērilor și deplina egală îndreptățire națională a popórelor.

În cestiunea de limbă s'au concentrat tóte vorbirile ținute đilele aceste în Camera vienesă, dér a fost vorba și de pactul cu Ungaria.

Între cei-lalți fruntași ai cluburilor din majoritate a vorbit și președintele clubul deputaților români bucovineni, cav. de Lupul, care este tot-odată și vice-președinte al Camerii. El a arătat, cari sunt dorințele și pretensiunile acētui club și ale Romānilor bucovineni, pe cari îi reprezintă. D-l Lupul đise, că clubul român ține la principiul autonomiei și al egalei îndreptățiri naționale proclamat de majoritate și face parte din acēstă majoritate în convingerea, că scopurile ce le urmărește vor fi și spre binele popoului român din Bucovina. A arătat, că Romāni bucovineni n'au fost spriginii până acuma în dreptele lor dorințe de cătră guvern. Sperēză însă, că în viitor nu se va mai întâmpla nimic în paguba naționalității romāne. Đice, că în interesul vađei și puterei monarhiei, e de lipsă să încheie pactul cu Ungaria, dér acest pact trebuie să fiă drept și să fiă scutite prin el interesele economice ale țērilor austriace. Clubul român va sprigini guvernul în așteptarea, că și guvernul va căuta să împlinescă dreptele dorințe ale Romānilor din Bucovina.

Vorbirea deputatului Lupul a făcut o bună impresiune în tóte părțile și chiar și contrarii au trebuit să se convigă de serioșitatea ei și de basa ei leală și dreptă.

*

A mai vorbit și conducătorul partidei Cehilor tineri Dr. Herold, susținind dreptul public al Boemiei și declarând, că Cehii ca majoritate în țēră, vor sta pe baza programului de drept public. Deputatul Wolf l'a întrerupt aici cu cuvintele: Germani nu va suferi și nu póte suferi nici-odată un stat boem! (Cehii tineri strigă: Aha, acum iese iepurile din tufă! Deputat prusian!) Herold: Noi înainte cu o sută de ani am înființat un stat și n'am întreat decât Germaniei îi place orí nu, nici ađi nu întrebăm, decât Germania il

va suferi. Suntem Austriaci și judecăm întrebarea din punct de vedere austriac (Vii aplause la Cehii tineri). Wolf: Cu Austria s'a sfârșit, decât se va primi dreptul public al Boemiei!

A mai vorbit Dr. Herold și în contra pretensiune limbei de stat germane. Patru-spre-đece milioane de ómení vii în Austria, đise el, nu vor suferi nici-odată acēsta. (Aplause șgomotóse din partea Cehilor.)

Programul guvernului, adause Herold, nu póte mulțami pe Cehi, pentru-că nu știu ce mijlóce se vor folosi pentru ajungerea scopului. De-ocamdată însă nu vor face opoșițiune bruscă guvernului. Puțin le pasă Cehilor, decât Camera va puté să lucreze séu nu. Ei nu vor aduce nici o jertfă, pentru ca să o facă capabilă de lucru. Jertfe să aducă aceia, cari vor să aducă un parlament centralisător în Austria.

*

Dér cu Creta ce va fi? Bietul Turc lucră din tóte puterile, să câștige învoirea statelor mari europene de a numi în Creta ca guvernator un supus turcesc de religia creștină. Guvernul din Constantinopol a recomandat la acēstă trēptă pe Karatheodory-pașa, însă și dela Paris și dela Londra, ca și din Roma și Petersburg a primit răspunsul, că acēsta nu se póte. Europa, mai ales Rusia, vré ca postul de guvernator al Cretei să fiă ocupat de-un principe creștin, care nu e supus turcesc. Acest principe nu este altul, decât fiul regelui grecesc George. Din tóte părțile se asigură, că acēsta se va și întâmpla în cel mai scurt timp. Creta va primi autonomiă și va sta sub suzeranitatea Turciei — pără la alte vremuri. Noua rēnduială în Creta se va începe îndată ce Tesalia va fi curățită de armată turcescă.

Cehii și pactul cu Ungaria.

În ce privește pactul cu Ungaria, au vorbit fórte aspru în contra lui Nemții naționali estremi și social-democrații. Celelalte partide germane s'au pronunțat mai moderat, dér totuși în contra pretensiunilor unguresci. Caracteristice sunt observările deputatului Vassaty din stānga extremă cehică cu privire la pact. El đise între altele:

„Pactul cum a fost și cum ni-se propune, cunoscēnd tenacitatea și influința Maghiarilor, nu póte fi primit. Dacă Cehii tineri vor vota pentru el, își vor săpa grópa, cum au făcut și Cehii bătrāni. Sunt convins, că Maghiarii nu vor ceda în ni-

mic, și mă tem, că și guvernul Thun va fi prea slab de a dobēndi cevaș dela Maghiari. Nu folosesc nimic a încheia pacturi strinse cu Ungurii, căci ei nu le țin. Ungurii nu respectă nici tratatele de stat, cum se vede din violențele ce le sēvirșesc în Croația. Un pact cu Ungaria, care să nu însemne o îmbunătățire însemnată față cu trecutul, nu se póte primi. Mai bine să ne despărțim! Pactul trebuie să fiă drept, un astfel de pact însă este cu neputință, căci sunt aroganți iubiții noștri vecini, sunt agresivi și găsesc în sferile cele mai înalte, la coronă, sprijin“.

Amintesc darul de o jumătate de milion, ce s'a făcut Ungariei pentru ridicarea unui monument pentru rebeli și adauge: „Unde sunt asemenea nisuiște, pactarea este cu neputință; decât însă ar fi posibil un pact drept, deputații boemi ar trebui să se țină de ceea-ce a đis Dr. Herold înainte cu trei ani: fără de pactul cu Boemia, nu póte fi pactul cu Ungaria! Este un scandal, că partea de dincoace a monarhiei nu sare în ajutorul Slavilor asupriți și violențați din Ungaria...“

Cărta între Spania și America.

Ce va fi, rēsboiú orí pace? — Tótă săptămāna acēsta politiciii și diplomații, gazetele și cetitorii lor s'au îndeletnicit cu acēsta întrebare. Cetitorii noștri vor afla, că vorba este despre cărta ce s'a iscat între Spania și America din pricina aruncării în aer a unei năi americane de rēsboiú, dér mai ales din cauza ostrovului așa numit Cuba, unde de trei ani de đile bāntue o rēscolă, pe care Spaniolii, stăpānitorii ostrovului, n'au putut-o înăbuși până acum.

Nu vom repeta istoricul neînțelegerilor dintre Spania și America. Vom spune numai, că aceste neînțelegeri au luat o formă amenințătoare, decānd Americanii și-au pus de gând să isgonescă pe Spaniolii din Cuba, una dintre cele mai bogate insule, pe care ei o stăpānesc de timp îndelungat. Despre președintele Statelor-Unite americane, MacKinley, se đice, că ar voi să încunjure izbucnirea unui rēsboiú cu Spania. Spre scopul acesta el a propus guvernului spaniol să facă ordine în Cuba, să mulțamēscă pe rēscolaiți și să dea libertate Americii a ajutóra cu bani poporația scāpātată a insulei.

Spania însă nu se învoiesc întrutóte cu acest mod de deslegare a mării întrebări. Nu se învoiesc mai ales cu aceea, ca America să ajutoreze cu sume mari de bani poporațiunea insulei, considerānd

urme de înalt până la orașul Paris, unde l-au ridicat și l-au așezat cu mare pompă.

3. Piramidele. Piramidele sunt și mai minunate decât obeliscurile, și ele în vremile cele vechi se numérau la minunile lumii. Piramidele se află în Egiptul de mijloc pe partea despre apus a Nilului, sunt împărțite în cinci pilcuri séu grupe, și de tóte sunt 40 la număr. Ele sunt nisce zidiri grozav de mari de formă pătrată, cari la pământ sunt mai late ca și obeliscurile, éră în sus sunt tot mai înguste, până ce se sfērșesc cu un vērș ascuțit orí cu o tablă netedă. Înălțimea lor e de 20 până la 480 de urme, și cele mai multe din ele sunt zidite din pietri de var, cari fiind puse unele peste altele se țin la olaltă numai cu greutatea lor. Unele erau acoperite cu granit, orí cu marmură. Dintre cele 40 de piramide mai ales trei sunt grozav de mari, și dintre aceste trei cea mai uriașă este aceea, care se chiamă piramida lui Cheops și se află spre miadă-nópte-apus dela orașul Memfis aprópe de satul Ghize. Piramida lui Cheops a fost din început de 480 de urme de înaltă, acuma însă are

numai 450 de urme, pentru-că vērful i s'a dērimat. Ea-i deschisă, și pe pietrele ce s'puse ca nisce trepte pe lângă părății din afară te poți sui până în vērful ei, déră cu multă trudă și cu mare primejdie. Într'o despărțitură lungărețā din lāuntrul acestei piramide s'a aflat un sicriu de marmoră. Piramida lui Cheops este până în ziua de astăđi cea mai uriașă zidire făcută de mână omēnescă. S'a dat cu socotēla, că din pietrele ei s'ar putea zidi 60 de biserici catedrale de cele mai mari. Mai pomēnim, că la piramida lui Cheops se fi lucră o sută de mii de ómení timp de 20 de ani până ce au sfērșit-o.

Multă vreme nime n'a știut la ce s'piramidele, séu adecă de ce trebās ele. Unii credeau, că s' magazine de pāne, alții socoteau că într'insele se ține apa Nilului, alții éráși le țineau de nisce zidiri de fală și de deșertăciune ale regilor egipteni, cari cu lucrări obositoare se siliau a ține poporul în frēu. Ba unii creștini cuvioși ce mergeau prin Egipt la cetatea cea sfântă Ierusalimul din țēra Palestinei, trecēnd pe lângă vr'o piramidă, credeau că vād în-

întea lor turnul Babilonului. Însé după ce s'au făcut cercetări cu de-amērintul în lāuntrul lor, astăđi se știe cu bună sēmă, că piramidele nu s'nimic alta, decât morminte de ale regilor egipteni, pentru-că într'insele s'au aflat locuri de pus morții și sicriuri prețioșe.

Nici un popor pe lume n'a purtat atăta grijă de mormintele sale ca Egiptenii. Și adecă de ce? Pentru-că toți Egiptenii credeau, cum-că sufletul omului trăiesce și după mórtea trupului, déră trăiesce numai atuncia, decât trupul mortului nu putreșcesc, ci este păstrat. Nepăstrāndu-se trupul unui mort, Egiptenii credeau, că mortul acela nu póte ajunge în împărăția cea fericită. Étă de ce fiă-care Egiptean își săpa de cu bună vreme morminte pentru familiații séi, ba își săpa și mormēntul séu în pētră de cea mai vērtoșă, și apoi îl împodobeau după cum îl ajungeau puterile.

Cum am spus mai înainte, mormintele Egiptenilor se aflau spre Apus dela apa Nilului, și anume în stāncile acele, cari despart pământul roditor de pustiul cel nă-

șipos din țēra Libiei. În morminte de aceste săpate în pētră erau puse trupurile morților, și ca să nu putreșescă ele, Egiptenii le îmbalsamau séu le împetruiau, ungēndu-le pe din afară cu un fel de pământ reșinos, vērtoș și străvēđtor din țēra Persiei, ce se chiamă „mum“. După numele pământului acelaia „mum“ se chiamau morminții și trupurile cele mórte și îmbalsamate. Mii de mormini de aceste, adecă trupuri mórte și împetrite, s'au păstrat până în ziua de astăđi. Ele s' de tot negre și așa de străbătute de reșină și de mum, încāt is vērtoșe ca pētra. În chipul acestor Egiptenii cei-ce trăiau puteau vedea ómenii morți de ai lor de cine știe câte sute de ani.

Pe cât de mari erau regii egipteni în viața lor, pe atăta de mari își doriau ei să fiă și după mórte. Mormintele regilor trebuiau așa-dēră să aibă nisce semne regesci, ce se puteau vedea de departe și trebuiau să se deschidă mai greu, decât mormintele ómenilor celor de rēnd. Étă, asta-i pricina, că s'au zidit piramidele cele atât de mari de lângă vechiul oraș regesc Memfis. Ele erau menite să fiă locuințe vecnice ale

Osândiți la moarte. Din Atena se scrie, că la 31 Martie n. s'a pertractat procesul făptuitorilor atentatului la viața regelui Greciei. Ei se numesc *Karditzi* și *Georgis*. Luat la întrebări, că pentru ce a voit să ucidă pe regele, *Karditzi* a răspuns, că mai mult l'au îndemnat la fapta sa criminală agitațiunile presei și a publicului contra regelui în urma luptelor nenorocoase cu Turcii. Pe principesa *Maria* nu voia s'o ucidă. Bomba aflată la fața locului era destinată fostului ministru *Delyanis*. *Georgis* a spus, că el nu este decât unelța lui *Karditzi*. Procurorul a cerut pedepsă cu moarte. Tribunalul a primit propunerea și a osândit la moarte pe amândoi făptuitorii.

Proces contra Iidovilor. Tribunalul rusesc din Vilna a început să pertracteze un proces interesant contra unor jidani, cari la 27 Aprilie 1897 au comis volnicii asupra creștinilor din Minski și asupra miliției, opunându-se acesteia cu forța, ca să nu potă sări în ajutorul populației creștine. Sunt citați 180 martori. Pertractarea va ține mai multe zile.

Logodnă. Ni-se scrie: D-l *Ioan Jurca*, teolog absolvent al diecesei Caransebeșului și învățător la școala capitale române din Lugos, s'a logodit cu d-ra *Ecaterina*, fiica d-lui *George Băban*, paroch gr. or. în Dragomiresci. — Fiă în ceas cu noroc!

Școala de cadeți din Sibiu. Dela comanda școlii ces. și reg. a cadetilor dela infanteria din Sibiu primim următoarele: La școala de cadeți cu începutul anului școlar 1898/9 se vor primi în cursul I. cam 50 de aspiranți, er în cursurile celelalte după cum vor fi locurile vacante. Cei ce doresc a fi primiți în cursul I. vor trebui să dovedescă cu testimoniu școlastic de pe anul 1897/8, că au absolvat cu succes cel puțin destulitor patru clase reale, gimnasiale seu civile. Taxa depinde dela condiția părinților: 150 fl., 80 fl. și 12 fl. anual. Cererile de primire sunt a se înainta comandei școlii ces. și reg. de cadeți în Sibiu, după absolvarea anului școlar 1897/8, cel mult până în 15 August n. c. Este recomandabilă înaintarea cererilor în persoană. Cererile prea târzie seu necomplete nu se vor lua în considerare. Informații detaliate se pot căpeta dela comanda școlii de cadeți.

Publicului, care suferă de durere de dinți suntem rugați a-i comunica, că d-l *Dr. William Raupert*, dentist, care a petrecut mai mult timp la cură în *Abbazia*, din 7 Aprilie n. c. éráși își va continua în Brașov activitatea sa de dentist.

Cei ce doresc a-și procura bucate în cantități mai mari o pot face acesta cu înlesnire, adresându-se la d-l *George Zănescu* în Brașov (firmă vechiă și bine cunoscută). D-sa furnizează din România porumb (cucuruz) în cantități mari (decă de vagon), calitate bună și-l vinde cu prețuri

moderate. Serviciu prompt. Informațiuni prin scrisoare.

Industria. În timpul din urmă se oferă din partea multora stoffe pentru îmbrăcăminte cu prețuri la aparință extraordinar de ieftine, și totuși acela, care s'a lăsat a fi sedus de prețurile ieftine, la urmă s'a convins, că a cumpărat relativ foarte scump. Este o trăsătură a timpului, că oamenii voesc să cumpere fabricate industriale extraordinar de ieftine, și mulți fabricanți se ved astăzi constrinși de a ține seamă de această trebuință, — se înțelege de sine, că numai pe contul calității, prin amestecarea de surrogate. Decă vom privi jur împrejur și vom cerceta câte fabrici din afară fabrică stoffe de lână curată, vom afla că numărul acestora s'a micșorat foarte mult și abia mai există câteva fabrici, cari țin la principiul: de a fabrica numai marfă de lână curată.

Ne pare bine decă de a constata, că cea mai mare parte a industriașilor de mărfa de lână brașoveni păstrează principiul de a fabrica marfă bună, curată și nefalsificată, și putem spune, că mai cu seamă în fabricatele renumitei firme *Wilhelm Scherg C-ie fabrică de postavuri* ni se oferă, în ce privește stoffele de modă, solide, de gust și cari pe lângă acesta sunt și de preț, un articol vrednic de totă considerația, care îndreptățește pe deplin bunul renume al acestei case atât înăuntru, cât și în afară.

Firma acesta s'a și împărțit de mare cinste și de multe distincțiuni, și ne bucurăm și de astă-dată de a pute recomanda on. cerc al cetitorilor noștri cu totă încrederea acest excelent fabricat indigen.

15 Aprilie. Nu voim să vorbim aici de data vre-unui jubileu, ci de termenul pus de lege pentru contribuabilii, cari vor să fi înscrși în listele electorale. Este știut, că numai acei cetățeni au dreptul de a fi înscrși în listele alegătorilor dietali, ce se compun în anul acesta pentru anul viitor, cari până la 15 Aprilie își vor fi plătit întreaga dare cătră stat pe anul 1897. Cei ce vor rămâne după 15 Aprilie numai cu câți-va crucerii în restanță, vor pierde dreptul de a fi înscrși ca alegători în listele electorale pentru anul viitor 1899.

Atragem dăr atențiunea conaționalilor noștri, în deosebi a celor dela țără asupra acestei pretensiuni a legii, ca să nu întârzie — întru cât au rămas în restanță cu darea directă pe anul trecut — să o plătescă până la 15 Aprilie st. n. anul curent, decă vor să nu rămână afară din listele alegătorilor dietali pe anul viitor.

Pentru propagarea comerțului între Români.

Până acum am audiat vorbindu-se tot numai de propagarea meseriilor între Români. În privința acesta s'a și dezvoltat în ultimul pătrar de secol o activitate frumoasă din partea fruntașilor români. Ostenela nici n'a rămas zadarnică, căci ați, multă-mită Domnului, a început și poporul nostru a se îndeletnici binisor cu meseriile. Dovadă chiar și numai vechia și mult meritata „Asociațiune pentru sprijinirea învățăcelilor și școlilor români meseriași“ din Brașov, sub a căreia ocrotire se cresc ați sute de elevi meseriași români din toate părțile țării și care singură a dat și dă pe fiă-care an decă de tineri crescuți pentru meserii.

Nu tot astfel stăm însă în ceea ce privește propagarea comerțului între Români. În direcția acesta nu s'a lucrat în mod sistematic aproape nimic, orî poți chiar nimic. Urmările le și vedem cu ochii, căci pe când numărul meseriașilor români este mai mult seu mai puțin în creștere aproape în toate orașele din țără, pe atunci numărul comercianților noștri nu numai că nu se sporesce, dăr a scăzut și scade din zi în zi.

În vederea acestor stări de lucruri, simțite și recunoscute de toți, va face de sigur mare bucuria între Români pasul întreprins de curând de vechia societate a comercianților români din Brașov pentru comerțului levantin, — pas, care tinde a pune baza unei lucrări sistematice pentru răspândirea comerțului între Români.

Acastă societate, în adunarea sa generală dela 17 (29) Martie c. a hotărât adecă de a începe activitatea sa pentru răspândirea comerțului între Români încă în decursul acestui an prin votarea de ocaună a trei ajutóre de câte 100 fl. pentru trei tineri români, cari se vor aplica la anumite firme comerciale din Brașov ca băieți (ucenici) de învăliă. De-odată cu acesta adunarea a votat și un fel de regulament, prin care se stabilește modul cum are să se procedă la ajutorarea tinerilor și la creșterea acestora.

Concursul pentru conferirea ajutórelor din cestiune, pe cât aflăm, se va publica încă în decursul verei, așa că la toamnă vom avé deja trei tineri plassenți în Brașov la comerț.

Este adevărat, că începutul e foarte modest, deórece fondul societății e relativ mic și venitele ei sunt numai de vre-o 800 fl. la an. Ceea ce însă ne face să sperăm mult este însuflețirea, cu care credem, că va fi

întempinată societatea comercianților noștri în această salutară lucrare a sa. Deja până acum se arată mult interes și bunăvoință din partea fruntașilor români față cu această pornire și avem cuvânt de-a spera, că se vor găsi bărbați generoși în mijlocul nostru, mai ales băncile române, cari cunoscând importanța acestui pas, nu vor întârzi de-a da societății comercianților români din Brașov ajutorul dorit spre a pute lucra mai cu succes întru ajungerea nobilului scop, ce urmărește.

Pentru mai buna orientare lă-săm să urmeze aci în estras și hotăririle luate de adunarea dela 17 (29) Martie c. a societății comercianților noștri. Ele sunt următoarele:

1) Societatea comercianților români pentru comerțului levantin din Brașov, voind să contribuă la promovarea comerțului între Români prin formarea de tineri pregătiți pentru comerțului practic, decide înființarea a trei ajutóre de câte 100 fl. pentru trei tineri români, cari vor fi așezați ca ucenici sub auspiciile Societății la diferite firme.

2) Ajutórelor de câte 100 fl. amintite mai sus se vor da din partea Societății prin comitetul ei pe cale de concurs pentru provederea tinerilor, cari se vor afla demni de ele, cu vestmintele și cu instrucțiunea de lipsă în decursul timpului, cât vor servi ca băieți de învăliă (ucenici) sub controla comitetului, la firmele, cu care se va pute învoi acesta, ca să-i primescă.

3) Tinerii, cari vor voi să concure la vre-unul din cele trei ajutóre hotărâte de Societate, trebuie să fi Români din patrie în etate de 12—15 ani, sănătoși, din părinți cinștiți și ei însșiși cu purtare morală bună; mai departe să dovedescă prin atestare, că au absolvat o școală primară și două clase gimnasiale, reale seu civile. Cei cari vor avea o pregătire și mai bună școlară și vor dovedi și purtare morală bună, vor fi preferați.

4) Concursul pentru conferirea celor trei ajutóre se va publica din partea comitetului Societății în ziarele noastre din patrie și după expirarea termenului, petițiunile și actele intrate se vor censura și comitetul va hotări, cărora din concurenți au a li-se conferi ajutórelor.

5) La intrarea în serviciu a băieților aleși de comitet, părinții seu tutorii lor au a da un revers, în care se vor obliga: 1) că vor lăsa pe fiu, resp. pupilii lor, la firma, la care vor fi așezați, în decursul întregului timp de ucenie; 2) că-i vor îndemna în tot timpul serviciului să fi activi, credincioși și supuși stăpânilor lor; 3) că la cas, când băieții ajutați de Societate ar părăsi serviciul lor fără motive justificate înainte de timpul ficsat de comitetul Societății în înțelegere cu comercianții, la cari au fost așezați, seu decă ar

înainte de ce ar fi intrat la tatăl seu se duse în grădină și începă a se ruga lui Dumnezeu din totă inima, ca să-i ajute să potă duce în deplinire dorința, ce o nutrea față de părintele seu.

Când se ese din grădină, la poartă îi ținu calea o cerșitoare, care îl rugă de puțină milă. Copilul îi puse în pumnul toți banii, căți îi avea la el și, fiindcă biata femeie era rău îmbrăcată își desbracă haina de-asupra, ce-o avea pe el și o dote fimeei.

Cerșitorea, drept mulțamită, îi duse: fiule Busuio, (căci acesta îi era numele) banii, ce mi-ai dat, împarte-i șeracilor, er cu haina îmbracă cerșitorul acela, care de un ceas și jumătate cerșese milă dela frații tói, dăr acestia de îmbuibăți, ce sunt se fac a nu-l vede, căci eu trimisă fiind de Tatăl sfânt, care îți scie credința, am venit ca cu sfaturile mele să-ți ajut. Ia firul acesta de ierbă și te fracă pe degete cu el, căci el e „rugina pământului“, cu care poți rupe nu un paloș, ci și un zid de fier, de vei voi.

Busuio se fracă cu firul cel de ierbă pe degete, er cerșitorea, care era chiar

Sfânta Duminecă, îi duse: După ce vei rupe paloșul tătâne-tău, și-i să-ți dea calul, cu care a mers a peți la mamă-ta, și paloșul pe care a jurat credință țării. Fără acestea să nu pleci la drum, căci mare drum vei avé de a face și multe ai de a păți.

Busuio, îi mulțami pentru toate, Sfânta Duminecă se făcu nevădută, er el eși pe poarta grădinei, ca să între la tatăl seu.

— Tată!...

— Ce vréi? întrebă mănios tatăl seu.

— Ași vré să știu, de ce îți lacriméză pururea ochiul stâng și de ce ți-i veșted un obraz, căci eu unul a-și vré să-ți dau de leac.

— Vii și tu, slăbănogule, ca să-mi mai măresci supărarea? Lasă că-ți dau eu ție, îi duse mănios împératul, aruncând un paloș după el. Busuio însă apucă între degete paloșul și spre marea mirare a tatălui seu, îl rupse în sute și mii de bucăți.

— Începutul e bun, duse împératul; ca să-mi dai de leac te du până vei da de Ana Sânziana și de izvorul stempărării. Din izvor ia apă, ou care apoi Ana Său-

ziana să-mi spele ochiul și obrazul, căci alt leac și alt doftor pe a mea seamă în lumea asta nu-i.

— Înainte de ce a-și pleca, te rog să-mi dai calul, pe care ai călărit când te-ai dus la mama de ai pețit'o, și paloșul pe care ai jurat credință țării, duse Busuio.

— Calul l'au mănecat câinii, er paloșul rugina, fiule Busuio, răspunse tatăl seu.

Copilul însă cu asta nu s'a îndestulit, ci s'a dus la berghelia tatălui seu și întrebă pe îngrijitor de calul tatălui seu. — Etă-l, chiar acum móre în ripa cea de colo, veți cum strajuesc câinii pe lângă el! duse păstorul.

Busuio se duse la cal; calul, cum îl vădă, începă a necheza: De nu veneai, mă prăpădeam, duse calul; ca să mă întrămez, te rog să-mi aduci o maje de fier infocat, ca să mănânc, și o vadră de vitriol, ca să béu.

Busuio îi aduse fierul infocat și vitriolul. Calul mânca la fer, ca alt cal din otava cea mai bună, și bea la vitriol ca și cum ar fi fost apa cea mai curată.

Acuma, stăpânul meu — duse calul după ce se sătură — acuma te du acasă, te bagă în cămară și caută după vsă, că acolo vei da de paloșul tatălui tău, de frăul și de șena mea; ia-ți banii la tine cam căți gândesci, că ți or trebui, și adă și un tuior, pe care îl vei lega de coda mea și-l vei aprinde, căci altcum nu știu cum să-mi arăt vrednicia.

Busuio făcu precum îi duse calul. Se duse acasă, luă paloșul, frăul și șena, pe cari le află în cămară toate pline de praf; își luă un fuior de cânepă și trei pungi mari cu bani. Apoi își luă rămas bun dela tată, maștehă și dela frați, cărora numai atăta le spuse, că se duse în lume să vadă și să mai învețe ceva.

După ce se întorse la cal, îi legă de coda fuiorul, îl aprinse și apoi se sui pe el. Până ce a ars fuiorul, calul încungiură cu el de trei-orî lumea.

— Acum spune-mi, stăpânul meu — îi duse calul, după ce încungiură a treia-óră lumea, — spune-mi plăce-ți, seu nu, de vrednicia mea și de năravul ce-l am?

— Place, răspunse Busuio.

fi dimiși din serviciu și și-ar perde ajutorul Societății din vina lor, — ei, adică părinții sau tutorii băeților respectivi, sunt datorți să întoracă Societății spesele, ce le va fi avut cu instrucțiunea ucenicilor eșiți din serviciu înainte de timp.

6) Plasarea tinerilor aleși o va face comitetul prin biroul său sau printr-o comisiune aleasă anume spre acest scop. La încheierea contractelor cu firmele respective, reprezentanții comitetului vor avea în vedere dispozițiunile legii pentru meserii relative la angajarea ucenicilor. Branșele de comerț, la care vor fi așezați bursierii, vor fi designate de comitet.

7) Timpul de serviciu ca ucenic al tinerilor ajutați îl va hotărâi comitetul în înțelegere cu șefii firmelor, la care vor fi plasați, conform legii și usului pieței Brașovului.

8) La cas de reclame sau de conflicte între ucenic și între stăpânii lor, comitetul va interveni totdeauna în interesul ucenicilor, având a înlocui pe părinții, resp. tutorii acestora. De asemenea comitetul va ține totdeauna cont de purtarea ucenicilor plasați de dănsul și va raporta în fișă-care an adunării generale despre situațiunea acestora.

9) Tinerii ajutați își pierd dreptul la ajutorul Societății, îndată ce ar comite un fapt imoral, care ar îndreptăți pe stăpânii lor să-i dimită din serviciu; de asemenea când în decursul serviciului și-ar conțra o bătă, care i-ar face incapabil pentru comerț.

10) După împlinirea timpului de serviciu a băeților ajutați, comitetul va căuta să înlesnească plasarea lor ca calfe, având în vedere perfecționarea mai departe a lor și trebuințele comerțului românesc din patrie.

11) Comitetul va purta o consemnare a tinerilor ajutați de Societate și se va informa după puțină de pașii lor ulteriori, ca astfel să se poată constata, care au fost rezultatele practice ale acțiunii inaugurate de dănsa.

12) Numărul ajutoarelor se va înmulți în decursul timpului în raport cu mijlocele, de care va dispune Societatea.

Convocare.

Subscriitorii de quote (acțiuni) la înțreținerea în înființare „Comoara”. asociațiune de Consum, se invită prin această în virtutea §. 154. din legea comercială la Adunarea generală constituantă, care se va ține în Sasca-montană la 19 April 1898 st. n. la 2 ore d. am. în curtea bisericii gr. or.

Obiectele: 1) Deschiderea și constituirea adunării. 2) Constatarea capitalului social prin subscrieri și solviri. 3) Stabilirea statutelor asociațiunii. 4) Alegerea Direcțiunii și a comitetului de suprave-

ghere. 5) Concluz relativ la responsabilitatea fondatorilor normată în §. 152. din legea comercială.

În înțelesul §. 155 din legea comercială fișă-care acțiune dă un vot, nici unul însă nu poate exercita mai mult de 10 voturi. Participarea la adunare se poate face sau în persoană sau prin plenipotenți. Fișă-care domn subscriitor este rugat a se subscrie în colă de adeverință.

Sasca-montană, din ședința fondatorilor ținută la 27 Martie st. n. 1898.

Filip Băiaș,
președinte.

Alecsandru Băiaș,
notar

Mulțămită publică.

Brașovul vechiu, 2 Martie v. 1898.

Onorată Redacțiune!

Cu o legitimă bucurie, subscrisul comitet parochial, ca reprezentant al bisericii noastre din Brașovul vechiu, aducem la cunoștința publicului român, cum-că și poporului nostru din Brașovul vechiu i-a sosit momentul fericit, de-a avea în sinul său o bibliotecă populară ambulantă, constatată din cărți multe și de cuprins instructiv, dintre care deja multe s'au împărțit între popor.

Meritul înființării bibliotecii noastre populare îi revine primu loco stimatului domn Redactor al „Gazetei Transilvânii”, Grigoriu Maior, care a lucrat cu zel neobosit pentru realizarea ideii întru înființarea menționatei bibliotecii; meritul mai e apoi și al sodalilor români din Brașov-vechiu, care la 6 Ianuarie a. c. aranjară o petrecere împreună cu producțiune, al cărei frumos venit îl destinară anume pentru înființarea și acum deja înființata bibliotecă.

Dee bunul Dumnezeu, ca zelul stimatului D-n Redactor în respectul acesta să servescă și altor domni inteligenți de prin alte sate și orașe ca stimul și îndemn întru a pune basă la formarea a cât mai multe bibliotecii populare, spre promovarea culturii naționale a poporului nostru.

Premițând acestea, subscrisul comitet parochial, în numele poporului nostru din Brașov-vechiu, ținem de o plăcută datorie a aduce mult meritatului domn Redactor mulțămirea noastră sincera pentru stăruința de fer la întruparea ideii d-sale, de a activa în sinul poporului nostru o bibliotecă populară ambulantă.

Primescă tot-odată și acei domni sodali români, care aranjară petrecerea domniilor și oferiră câștigul realizat pentru un scop atât de nobil, deplina noastră mulțămire.

Comitetul parochial gr. or. al bisericii S-tei Adormiri din Brașov-vechiu.

ECONOMIA.

Cultivarea mazărei.

Mazărea trebuie sămănată într'un loc jilav, dăr nu umed. Cultivată pe locuri mai sfenate, are lipsă de sprijin, ca să nu cadă. De aceea-i bine să o sămănam mestecată cu săcară de vară ori cu ovės. Mai bine priesce de-o sămănam în locul, unde avurăm în anul trecut spicose, după ea putem sămăna éráși spicose. În locul gunoit prospet produce puține grăunțe, dăr mult pai. De o sămănam în loc mai puțin sfenat nu-i lipsă a-o sămăna mestecată cu alte bucate, deoarece nu cade atât de tare, ca în locul sfenat.

Mazărea e foarte productivă, decât i-am nimerit locul și timpul; de pe un hectar putem avea 170—200 chilogramme. Ca să nu o scurme păsările, cu deosebire porumbii, e bine să o sămănam afund și după grăpare să-o apăsăm cu tăvălicul.

Când e coaptă, o cosim. Nu trebuie să ne uităm, ca totă păstăia să fiă coaptă. Când trei din patru părți sunt coapte o putem cosi, căci de vom aștepta până vor fi toate păstăile coapte, cele ce s'au coapt mai întâiu se scutură pe jos. Ca să nu se scuture la cărat, e bine să-o legăm în porțiuni mici.

Imblătită în mașină și trierată se alege bine mazărea din ovėsul ori săcara cu care a fost amestecată la sămănat; ér pe care voim a o avea de sămăntă, nici nu o trierăm, ci o sămănam așa amestecată.

E bună bucată mazărea, căci dă o mâncare nutritivă, ér în comerț se vinde cu prețuri bune.

I. P. R.

Controlarea semințelor de trifoiu.

Ministrul ung. de agricultură încă în 10 Iulie 1895 a dat o ordinațiune, prin care opresce strict vinderea semințelor de trifoiu și lăternă până când nu se adeveresc, că acelea sunt scutite de rocoină (un fel de parazit, care le nimicesce).

Prin acea ordinațiune se impune atât proprietarilor, cât și neguțătorilor, ca numai sămăntă plombată, controlată și esaminată, despre care se va pute produce adeverință oficiasă, că e scutită de rocoină, se poate pune în vânzare. Biurourii oficiose pentru esaminarea sămănței se află la Budapesta, Debrețin și Clușiu, la acesta din urmă au a se adresa economii din Transilvania.

Din amintita ordinațiune ministerială estragem aici următoarele:

I. Esaminarea sămănței. Constatarea, decât anumită sămăntă conține rocoină, se face la rugarea proprietarului sau neguțătorului, sau la provocarea oficiasă a deregătorilor administrative, prin trimiteră de muștră. Pentru ca constatarea să fiă deplină sigură, ar fi să se esamineze o l puțin o jumătate de majă metrică; deoarece însă nu se poate espeda cu posta o cantitate așa de mare pentru esaminare, este de ajuns, decât se trimit: „muștra legală”. Acesta muștră se compune așa, că din sămăntă destinată pentru esaminare se ia o jumătate majă metrică, care se cerne printr'un ciur mai des (țesut în 10). Sămăntă căpătată din acesta cernătură, care a cădut prin ciur, se trimite biurourilor amintite pentru esaminare.

Muștra așa compusă se poate trimite cu posta și esaminarea este atât de sigură, ca și cum s'ar fi esaminat o jumătate de majă metrică.

Muștra regulată corăspunde numai pentru esaminarea rocoinei; decât s'ar recere însă esaminare și din alte puncte de vedere, atunci din sămăntă originală, fără să se mai cernă, sunt a se espeda 100 grame.

Decă nu s'ar pute compune muștra în modul mai sus descris, atunci biurourile esaminătoare primesc și altă muștră. Se recere însă, ca muștra să fiă cât se poate în cantitate mai mare, cel puțin 500 grame și încă din sămăntă, care anumit este destinată pentru vânzare. Decă în muștra trimisă pentru esaminare s'ar afla rocoină, atunci această împrejurare este hotărâtoare pentru întreaga sămăntă destinată pentru vânzare. Decă însă muștra ar fi scutită de rocoină, atunci prin esaminare se adeveresc „că în muștra esaminată nu se află rocoină”. Întrăga sămăntă destinată pentru vânzare numai atunci se poate dice, că este esaminată deplin, decât s'a esaminat o cantitate mai mare de muștră.

II Plombarea. Plombarea sămănței de trifoiu și de lăternă scutite de rocoină se face tot de către biurourile reg. ung. amintite. Sămăntă, despre care s'a constatat, că nu are rocoină, se aședă în saci, care se legă la gură și se plombază, ca și cum s'ar sigila.

Prețul pentru esaminare e 50 cr. de fișă-care muștră. Cei ce au însă de-a trimite spre esaminare în tot anul mai multe sămănțe, pot fi împărțâși de favoruri, reducându-li-se prețul. Pentru plombat încă mai e a se plăti separat câte 5 cr. de majă metrică. Pentru țărani de rënd esaminarea sămănței se face grauit, pentru plombat însă au de-a plăti și ei.

— Decă îți place, și mie îți place de tine, îți făgăduesc, că te-oi sluji cu credință în bine și în rău. Ca să putem însă merge mai bine și să ajungem mai degrabă la ținta dorită, lovesce-mă odată cu paloșul peste urechea drăptă, căci altcum nici peste o sută de ani nu vom ajunge.

Busuioac îl lovi cu paloșul peste ureche, și cum îl lovi, spre marea lui mirare calul se schimbă într'un luceafăr, și sbură cu el prin văzduh un an de zile, ér la anul din înălțimea cerului se lăsă cu el într'o grădină frumoasă cu pomi și flori de argint.

— Atinge-mă cu paloșul să mă schimb éráși în cal — dișe lucefărul când se vedă în grădină. Busuioac îl atinse și luceafărul se făcu éráși cal, dăr mai frumos de cum a fost.

— De aci înainte să știi, că Lucefăr mă chiamă, dișe calul. Busuioac se scoborî din șea, se uită în latură și începă a se mira de frumuseța locurilor, unde se afla, căci în pomi de argint cântau și ciripeau pasări și vrăbii de argint, ér printre flori de argint sburau albine și fluturi de argint. Săturându-se de frumuseța locurilor, își

înpoivnă calu într'un câmp cu ierbă frumoasă, ér el vedând sub un pom un om durmind, se duse la el. Omul durmea ca mort. Busuioac se gândi, că ore n'ar fi bine să-l omore? căci se gândia, că acest om trăindu-se îi pute face mare rău aflându-l în moșia lui. După-ce însă de pe fața omului se putea ceti bunătatea sufletului său, nu-l omorî, ci se puse lângă el și în scurtă vreme se uită adurmit.

— Greu am durmit Dómne, și de mult. — dișe gazda moșiei, după-ce se desceptă, căci el, ómenî bun, adurmise tînăr și se desceptă bētrân, durmind nici mai mult nici mai puțin, decât 80 ani. Ce lucru și acesta, în loc de mustațe negre, de barbă rasă și de păr scurt, să mă află cu mustață sură, barbă albă până în brâu și plete până din jos de spete. Sărăcul de mine!... Dăr așteptă, Ană Sânziană, că pentru asta faptă tot pe mână de om pământén ai să pier tu!...

Astfel începă el să-și stēmpere mânia, căci în fecioria lui umblă să capete de soți și Ana Sânziana, care era fata Duminecei, dăr deoarece nu știu umbra

cum trebuia să umble, ea trimise un somn lung de 80 de ani asupra lui, ba dóră și mai lung, căci până atunci i-a fost dat să dormă, până când om de pe altă lume nu-și va pune piciorul pe pământul lui să-l deștepte.

— Greu horcăși, prietino și om de pe altă lume, dișe el către Busuioac, care încă se deșteptă din somn; dóră ai visat ceva greu de tot?!

— Singur eu nu știu ce am visat, am durmit bine, dăr rogu-te spune-mi, cine ești?

— Mă numesc Calampér fiu de măr.

— Frumos nume, dișe Busuioac.

— Póte fi; dăr pe tine cum te chiamă, de unde ești și ce cauți pe aici, pe unde stăniște de om afară de tine și de mine n'a mai umblat, îl întrebă Calampér fiu de măr.

— Mă numesc Busuioac, fiul cel mai mic al împăratului Apusului, și mă duc să află pe Ana Sânziana și să dau de izvorul stēmpărării.

— Ce vrei tu cu Ana Sânziana și cu acel izvor?

— Din izvor vreu să duc apă, cu care

Ana Sânziana să spele un ochi al tatălui meu, care pururea lăcrămăză, și un obraz, care tot-deuna e veșted, — căci i-ar fi leacul.

— Grele lucruri, frate și prietino Busuioce, căci Ana Sânziana e nesdravană și va face și cu tine o minune, cum făcut'a cu mine înainte de asta cu 80 de ani, când o pețisem dela mamă-sa, care pe vremea aceea locuia într'o țcăsuță frumoasă între cele două păduri de argint, ce se vedă colo; ér izvorul stēmpărării e încun-giurat cu zid de fer și păzit de un bălaur cu 99 capete. Eu din tot sufletul îți doresc ca să răsbesci în drumul, ce ai de gând să l faci și să nu pătesci cum am pățit eu cu ea, căci îți-i destul să o veđi odată numai, ca să-ți uiți inima și mintea la ea, ér asta de o faci, ești perdut pe veci, căci pe ea numai om spre mare lucruri chemat e iertat să-o cēră, și numai ales om se poate îndrăgosti în ea.

— Să pătesc ori și ce, nu-mi pasă, numai de mi-ași vedé părintele sănătos și vesel, cum a mai fost.

— Dragostea și iubirea către tatăl

URSUL.

— Legendă. —

Dumnețu cu sf. Petru umblau pe pământ și se uitau la munți și la văi; și decă nu erau, munții potrivii cu făptura, îi mai îndrepta pe coala și pe coala. Și pe care dobitoac îl întelna în cale, îl întreba, decă are să se plângă de vreun neajuns.

Și s'au întelnit și cu ursul. Și li-s'a plâns ursul că lui i-au făcut nedreptate: l-au menit să trăiască prin păduri, dér n'au avut grijă să-i menescă și hrană de ajuns.

Er Dumnețu l'a povățuit să nu alerge numai după carne, ci să se mulțămescă și cu ce-i dă pădurea, cu smeură și cu mură, cu afine și cu rădăcini de ierburii dulci, și cu mierea stupilor din scorburi. Ursul, prost și îndărătnic, nu s'a aflat mulțumit, și a răspuns că acestea sunt bucate proste.

Atunci Dumnețu l-a dus la o scorbura, unde s'adăpostise un stup, și era scorbura aceea plină de faguri. Și i-a dăd Dumnețu să bage capul la miere și să vadă, decă e mănăcară proastă. Și n'a voit ursul. Atunci sf. Petru supărat l'a apucat de urechi și la tras spre miere. Ursul se tot trăgea îndărăt, sf. Petru îl trăgea tot înainte, și așa s'a făcut că i-au rămas urechile ursului în mâinile lui Petru. In urmă l'a împins cum a putut spre scorbura.

Ursul, dând de miere, mânca și mânca, mormăia de mulțumire. In urmă Dumnețu, după ce l'a cumițit pe urs, i-a poruncit să continescă și să plece la smeură, ca să-i arate că și smeuza e bună. Dér ursul se făcea că n'auze, și mormăia și mânca înainte. Și éráș s'a supărat sf. Petru și l'a apucat pe urs de coddă, să-l tragă dela miere. Și a tras cu virtute sf. Petru și a tot tras până ce a rupt coddă ursului. Și tot n'a fugit ursul. Atunci Dumnețu a zimbit și a dăd: „Lasă, sf. Petre, că am eu ac de cojocul lui!“ Și a făcut Dumnețu semn cu mâna, și de-odată s'au pornit albinele și s'au ingrămădit pe capul ursului. Și atâta l'au înțepat, până ce ursul a apucat la fugă.

Și de atunci a rămas ursul fără urechi și fără coddă, că Dumnețu n'a voit să i-le pue la loc și l'a pedepsit pentru îndărătnicia și lăcomia lui. Ursului îi place de atunci mierea, dér și stupul de albine îi poartă Sâmbetele și l' fugăresce cât e pădurea.

(„Abina“).

G. Coșbuc.

MULTE ȘI DE TOTE.

Cărăușii.

Odată nisce cărăușii ducându-se cu carele la un tîrg și noptând într'un sat, se sfătuiră cu toții să-și caute gazdă.

— Ia du-te tu, dăseră cu toții la unul din ei, la casa cutare și întreabă.

— Iacă mă duc, mă!

Și s'a dus. Ajunge acolo, intră în casă. Decă intră în casă, vede gospodarul după sobă plângend.

— Da de ce stai acolo și plângi mēi nene? îl întreabă el.

— Păi de frica femeii, care mă bate de mă usocă, cu cleștele, ciobotele și tot ce-i ese înainte.

— Păi bine așa-i pe la d-vóstră? pe la noi știu femeile de frica bărbaților, că le bat de le merg peticiile.

— Stai tu o lecă, dăse gospodina cătră cărăuș, să-ți arēt eu ție arță-te para focului să te arță... și l'a scos afară din casă bătendu-l.

Să ducă cela la tovarășii săi și le spune pățania.

— Decă ești prost măi și nu știi să trăiesci în lume! îi dăse unul din ei. Ia să mă duc și eu și să veđi...

— Du-te îi dăseră cu toții într'un glas.

Și s'a dus. Ajunge colo, intră în casă și veđend gospodarul după sobă plângend, îl întreabă:

— Da de ce plângi, mēi nene?

— Plâng, că mă bate femeia de mă gătește.

— Apoi nene pe la d-vóstră îi bine, că tot vă lasă femeile să plângeți, da pe la noi nu ne lasă femeile nici să sufiam.

Er femeia auqindu-l vorbind așa, de părere de bine nu știa ce bunătăți să-i mai dee.

După asta ducându-se la tovarășii lui, le povesti tot ce petrecuse, și adaugă:

Așa se trăesce.

„Sc. Mod.“

Impăratăsa Etiopiei.

Diarul parisian „Temps“ publică câte-va notițe foarte interesante dela un corespondent al său, — care călătorește prin Abisinia — despre împăratul și curtea lui Menelik. Intre alte vorbește despre împăratăsa Taitu, soția credincioasă a negusului.

Impăratăsa Taitu (sorele) trăesce foarte retrasă și fiind-că face de tot puțină mișcare, ca cele mai multe dame mai de semă abisiniene, în privința trupescă e cam voluminosă, a început să se ingrașe binișor. Cu tôte acestea ea se presentă destul de bine. Ca Etiopiană scie destul de multe, în conversația e cu spirit și plăcută. Im-

brăcămintea ei se deosebesce numai într'atâta de îmbrăcămintea celor-lalte dame etiopiene, intru cât e mult mai curată ca a acestora.

Impăratăsa duce o viață casnică foarte fericită, se pare că față de ea Majestatea Sa Menelik e mai mult decât un gavalier. Impăratul e foarte liniștit și prevenitor — mai ales decă se va avé în vedere, că Taitu e destul de frumoasă și fermecătoare, încât să-și cucerescă cu desăvêșire țărbatul. Când împăratăsa primesce pe cine-va oficios — lucru ce rar se întemplă — atunci omul își reamintesce de-o principesă mare din Orient, cu atâta demnitate și liniște majestatică se aședă pe tron. Cam așa au putut să fiă și Teodora, împăratăsa Bizanțului, orî Zenobia, principesa Palmirei.

Bucătăria curții e bună și neajunsuri nu se ivesc de cât atunci, când bucătarul trebuie să gătescă mănăcări pentru oșpeți europeni.

Familia negusului, rudeniile, frații și nepoții lui se poartă cu cel mai mare respect față de Majestatea Sa Taitu. Abia se face în privința acesta deosebire între curtenii cari sunt de origină princiară și ceilalți de rând. Sunt foarte puținii acei ras (principe), cari au în privința acesta unele privilegii. Excepțiune face numai Vassan Saggard, micul nepot al părechii domnitoare, căruia tôte îi sunt permise.

Zarafa băncei comerciale ungare din Budapesta V. Dorotheagasse I. Capital în acții 15 milioane fl. Fondul de rezervă 11 milioane fl. Vinde losuri valabile pentru clasa I-a.

La a II-a loteria de clasă ung. costă 1/4 6 fl., 1/2 3 fl., 1/4 1 fl. 50 cr., 1/8 75 cr. După trimiterea sumei, séu cu rambursă, făcărui cumpărător i-se trimite planul oficial al loteriei.

Losurile sunt provêdute cu stampilia institutului, comandele să se facă fără întârziere, avênd losurile cântare mare.

Căștigurile cele mai multe la tragarea loteriei I. au éșit la losurile c um përate dela Institutul nostru.

Calendarul săptămânei.

MARTIE. are 31 zile. GERMENAR.

Table with 3 columns: Zilele, Calend. Int. v., Calend. Gregor. Rows include dates from 22.5. S. m. p. Vasilie to 28 C. Ștefan f. de m.

Targu de rimatori din Stejarucl.

Ștărușă rimatorilor a fost la 29 Mert. de 25.369 capete, la 30 Mart. ...

intrat 802 capete și au éșit 254 capete rămânend la 31 Mart. un număr de 26,917 capete.

Se noteză marfa: unгурescă veche grea dela — cr. până la — cr. marfa unгурescă tineră grea dela 68.— cr., până la 59 — cr. de mijloc dela 58 — cr. până la 59 — cr usoră dela — cr. până la — cr.

Bursa de București.

din 30 Martie n. 1898.

Table with 5 columns: Valori, Do. bandă, Scad. cup., Cu banii gata. Rows include Rentă română perpetuă 187b, Banca Rom. ult. div. fr. 12.81, Banca Națion. ult. div. 86.—

SCOMPTURI:

Table with 4 columns: Banca naț. a Rom., Paris, Petersburg, Casa de Depuneri, Berlin, Londra, Belgia, Viena, Elveția.

Cursul losurilor private

din 30 Martie 1898.

Table with 3 columns: Locul, Valoarea, Vânzarea. Rows include Basilica, Credit, Clary 40 fl. m. c., Navig. pe Dunăre, Innsbruck, Krakau, Laibach, Buda, Palffy, Crucea roșie austr., etc.

tău să-ți ajute, căci ca copil bun și iubitor de părinte ce ești, poți să fi vrednic chiar și de dragostea Anei Sânziene. Nădăjduesce dără, căci Tatăl oel ceresc ția ajuta; și în semn de mulțamită, căci m'ai deșteptat din somnul, cu care m'a pedepsit Ana Sânziana, care și pe tine te va pune la multe probe, eu din cât voi puté te-oiu ajuta, căci facerea de bine cu facere de bine să răspătesce.

După acestea, Calampăr fiu de măr, îl luă de braț și se duseră amândoi spre fundul grădinei, unde el avea o casă frumoasă și bine orânduită, acolo apoi se aședară la o masă de cea domnescă. Mănăcară și beură bine, căci Calampăr fiu de măr era om bogat, avea casă plină, și de tôte cate îi trebuiau.

După-oe se ospătară, se suiră amândoi pe cai și se tot duseră până ce au ajuns la tata lui Calampăr fiu de măr. Acesta era un preot bătrân și ducea o viață călugărescă într'o pescară și era foarte învêțat, căci nimic nu se întemplă în lume, ca el să nu aibă scire despre acea întemplare.

— Bună ziua, tată! dăse Calampăr fiu de măr.

— Bun sositul, fiu mei, răspuse tatăl său. Ședeți coala pe lespeda cea de stăncă, și-mi mai povestiți una alta din lume, căci voi veți ști mai multe decât mine.

— Ba, tată, mai multe ca D-ta nu scim și nici atâtea, căci noi nu avem cunoscința despre tôte câte se întemplă, cum ai D-ta, dăse Calampăr fiu de măr,

— Tu nu poți ști atâtea, dăse bătrânul ridênd, căci tu dormi o viață de om. Nu cumva te mai ducé éráși în peșit la fata Duminecei?

— Nu, dér pe aceea cale e prietinel meu.

— Eu nu în peșit vréu să merg la ea, dăse Busuioc.

— Ce ai cu ea dără, îl întreabă bătrânul preot.

— Eu părinte bune umblu în treaba tații, căci el de când a murit mama, cu un ochiu tot lăcrăméză, ér la un obraz e tot veșted, și mi a spus, că până nu s'a afla cineva să-i aducă apă din isvorul stēm părărei și pe Ana Sânziana, ca să-l le cuescă cu ea, până atunci nu se va vindeca.

— Fiule! de marți și de grele lucruri te-ai apucat, dér după ce și tu ai făcut un bine cu fiul meu Calampăr fiu de măr, deșteptându-l din somn, și eu din cât voiți puté țio-ii ajuta ție. Isvorul stēmperării se află în mijlocul unei limbi de pământ, în mijlocul unei mări. Isvorul e incongiurat cu un zid de fer și i păzit de un bălaur, ce are 99 capete. Ca să poți ajunge la el, când vei ajunge la mare, calu îl leagă de un șteamp, ér tu d' următorele cuvinte:

Pesce bun! Un crășor Te rogă cu drag și dor Să-i dai al tău ajutor: Treci-mă la țerm uscat Că eu țio-ii da de mănăcat!

După ce pescele te-a trecut, îi dă o bucată din pita asta, ce țio-pun în straiță și-i dă să te aștepte până ce te vei reînțorțe, ca să te trecă înapoi. Decă ai ajuns la isvor, dă cu pumnul în partea despre răsărit a zidului, căci cu puterea ce ai căpătat' o când te-ai freat pe mână cu érba ce se numesce „rugina pământului“, acela se va sfărma, ér decă ai ajuns la isvor, îți scôte iute apă din el, dér grijă să nu

turburi cumva apa, căci bălaurul șede în fundul isvorului și îndată ce se va turbura apa, va arunca un cap după tine, ca să te prindă, și atunci vai de capul tău. Decumva dela isvor vei scăpa sănêtos, îți ia drumul spre răsărit și te tot du până vei da de grădina Sorelui. În mijlocul grădinei vei da de un lac, în care tot-déuna la amedă-đi Ana Sânziana are obicei să se scalde. Tu te ascunde în tufișul de lângă el, ér decă ea a intrat în lac, fură-i hainele și apoi o ia la fugă; să nu te uiți cumva înapoi, că atunci ai isprăvit cu viața!

Busuioc își luă straița cu pita, ce i-o dete bătrânul, îi mulțami de sfatură; își luă rămas bun dela ei, își înșeuă calul și plecă la drum.

A tot mers împărății O sută trei-deci și trei Printre munți, codri pustii Și pe căi ne mai umblate, Un lung drum, cale departe Căci din poveste Multă mai este Fiți bun! dér și m'ascultați, Și voi să o învățați.

(Va urma.)

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 30 Martie n. 1898

Table with columns: Sămânțe, Cunitatea per Hect., Prețul pe 100 chiloștr., Sămânțe vechi, soiul, Calitatea per Hect., Prețul pe 100 chiloștr., Sămânțe noi, soiul, Calitatea per Hect., Prețul pe 100 chiloștr., Producte, Rolari, Senu, de trifoi, Latereș ungur., Băkfișkă, etc.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 1 Aprilie st. n. 1898.

Table with columns: Măsură, senu, Calitatea, Valoarea anstr., H. l., Grâuul oel mai frumos, Grâu mijlociu, etc.

Cursul la bursa din Viena.

Din 1 Aprilie 1898.

Table with columns: Renta, ung. de aur 4%, Renta de coroane ung. 4%, Aur, câșl. fer. ung. în aur 4 1/2%, etc.

Cursul pieței Brașov

Din 2 Aprilie 1898

Table with columns: Banonota rom., Cump., 9.49 Vând., 9.61, Avriut ron.ân., Cump., 9.34 Vând., 9.46, etc.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu. Redactor responsabil: Gheorghe în Mălăeș.

TRILBY advertisement. Cel mai sensation al literaturii moderne. In limba engleza s'a vandut in 50,000 de exemplare. Tradus in toate limbile europene. In romanește a Afina dela Tuscia a aparut acum. Prețul unui exemplar: direct 1.30. In librăriile din monarchie fl. 1.60. In România și străinătate 4 lei. Deposit general: Afina dela Tuscia, tipografia Ubrmann, Temesvár (Ungaria).

Pe vatra Mureșului, in hotarul comunei Chirleu se află de arăndat o proprie-tate de 120—130 jugere

Proprietatea se arăndăză dim-preună cu fundus instructus, boi, vaci, cară, pluguri, grape și toate rechi-si-tele de lipsă la economia de câmp, precum și sămînțele trebuincioșe. Parțea cea mai mare de ja sēmînțate. Informațiuni se pot lua la Ad-ministrația „Gazetei Transilvaniei“ 1-3.

Mr. 96 din strada Castelului Casa este de vândare. — Condiții favorabile. — Informațiuni mai de aproape la Domnul Demeter V. Leményi Brașo-val-vechiu strada lungă Nr. 38.

Pentru întregirea publicațiunii-lor de arăndare a Stupinei Bise-riciei Sf. Nicolae, aparute în „Gazeta Transilvaniei“ din 25 Februarie a. c. Nr. 45 și alți numeri, — aducem la cunoștința celor interesați, că termenul ultim pentru înaintarea ofer-telor în scris este fixat pe ziua de 8/20 Aprilie a. c. la 12 ore a. m. Brașov, 14 Martie 1898. Comitetul parohial dela Biserica Sf. Nicolae. 1842—3.

Medic român în Karlsbad. Med. Trnár.

Dr. Romulus I. Crăciunul. Medic clinic în spitalul univers. imp. reg. din Viena (clinica D-lui consi-lier de curte Prof. Neusser). Specia-list pentru morburile interne. Medic al asociațiunii pentru îngrijirea stu-denților morboși din Viena. Protec-tor: Majestatea Sa Imperătrul etc. etc. Ord. din 1 April pănă în 1 Oc-tombrie dela ôrele 6—11 a. m. și 2—5 p. m. în Mühlbadgasse casa „Schwarzes Ross“.

Au sosit proșpète icre de crap roșii, mol fine. Preț ieftin. Se poate comanda și 1/2 Kilo. pentru afară. Loco vândare 1/4 Kilo. Cu totă stima: Ioan N. Bidu Brașov.

UN CANDIDAT DE ADVOCAT se caută în cănceleșaria advoca-țiă la d-lui Dr. GAVRIL SUCIU în Ha-teg sub condițiuni favorabile. 1891-8.

SE PÔTE CUMPERA PÂNĂ la Pasce, ca și până acuma, în strada Vămii Nr. 15. După Pasce vi-s-a-vis de localul de vên-dare de acum, in casa Nr. 14, a lui Stamm, lipit de „Coroșă“. Friedrich Zell & Fil. 1-6-1898

Publicațiunii! In timpul din urmă s'au rupt de cătră rău făptuitorii de repeți-te ori vânturile dela plantele tinere de pe promenădi. Pentru ca să se pună capăt acees-tui vandalism, se asigură și acum o remunerațiune de 10—50 fl. ace-lui, care va fi în stare, ca să arate pe astfel de făptuitori. Se recomandă tot de-odată bu-nel paze a hă-cărni cetățean al aces-tui oraș promenădiile și parcurile susținute cu grele sacrificii de trudă, timp și parale. Brașov, 26 Martie 1898. Magistratul orașenesc. 1861-2.

Publicațiunii! Se aduce spre cunoșcința, că legea (art. de lege II. din 1898) asu-pira regulării referințelor de drept între lucrătorii economiei rurale și între stăpâni lor a intrat în putere de drept cu 1 Martie a. c. In cestiuni de controversă între astfel de lucrător și stăpâni este, în sensul acestei legi, că instanța primă competentă primariul. Cu făcerea aceste, transpuse magistratului, este destinat notarul despărțământului de meserii. Brașov, 21 Martie 1898. Magistratul orașenesc. 1892-3.

Publicațiunii! Se aduce spre cunoșcința, că legea (art. de lege II. din 1898) asu-pira regulării referințelor de drept între lucrătorii economiei rurale și între stăpâni lor a intrat în putere de drept cu 1 Martie a. c. In cestiuni de controversă între astfel de lucrător și stăpâni este, în sensul acestei legi, că instanța primă competentă primariul. Cu făcerea aceste, transpuse magistratului, este destinat notarul despărțământului de meserii. Brașov, 21 Martie 1898. Magistratul orașenesc. 1892-3.

Nr. 282—1898. a. f. o. so. d.

Publicație de licitațiune.

Domeniul fondului central geo-lastic din districtul Năsăudului din Ceaul mare, care are o estenșiune de 1030 jugere 1204□ și constă din arătură, fână și pășune, dimpreună cu edificiile de locuință și econo-mice, ce se află pe densus, se va da în arăndă pe 8 ani începând din 24 Aprilie 1898 statorindu-se prețul de strigare a arăndii anuale de 3500 fl. v. a. Licitațiunea se va ținea es-clusiv cu oferte scripturistice sigi-late, cari sunt de a se trimite până în 6 Aprilie 1898 la 6 ore după amădi cu radial de 10% a prețu-lui de strigare la subscrisa comisiune în Năsăud. Aceste oferte vor căta să cu-prindă declaratiunea apriată a ofe-rentului, că cunose bine condiți-unile de licitațiune, le primește în tot cuprinsul lor și se supune lor necondiționat. Condițiunile de licitațiune se pot vedea în cancelaria tondurilor în ôrele oficioșe dela 8—12 și dela 3—6. Din ședința comisiunii admi-nistratore de tondurile centrali geo-lastice și de stăpendii din districtul Năsăudului ființă în Năsăud la 14 Martie 1898. Președinte: Secretar: Dr. Ioan Pop m. p. Dr. Nestor Simon m p. 1902-8.

Picant! Picant! este Arto-Cinematograph, de curenđ în venta, prin care fie-cine pôte pune în mișcare figur. Fie-care aparat conține 47—86 fotogra-fari Revolver-falser. — Complet 20 cr. Până acuma a aparut: 1. În septem-bra de plăcere. 2. Dansatori pe funie. 3. Danșatoșe (Cantari a la Paris). 4. În fine stăgura (Nuit de noces). 5. Băice. 6. La Tra-pez (in Trieste). 7. Madame sangșene. 8. Partea calabrăș. 9. Scene de bal. 10. Ve-nus pe pământ. 11. Găscăți. 12. Accidente de hiecler. 13. Fuzajie. 14. Susana în bae. 15. Misterioșe hinduanini. 16. Petiionu no-stru. 17. Jaretiere. 18. Model. 19. Episto-le de amor. 20. Dans cu umbreă excentrică în 6 color. Trimitere cu rambursă 8 aparate 60 cr. 5 aparate 80 cr. 10 aparate fl. 170 cr. 20 aparate fl. 320 cr. — Mai puțin ca 5 aparate nu se trimt. ALFRED FISCHER WIEN, I. Adlgerasse Nr. 12. *) Numeri numai pentru Domni. 3—6 174

0 casă de vândare în strada de mijloc Nr. 106 nou Brașovul-vechiu. Casa se compune din 3 odăi mari, grajd, sopron, pivniță, bucă-tărie și grădiniă. Apardut în casă. Informațiuni se dă în aceea-și locuință.

Sunt a se adresa subscrisiei administrațiunii. In casul pue blicării unui anuociu mai mult de odată se face scădământ, care creșce cu cât publicoar-se face mai de multe-ori. Administ. „Gazeta Trans.“

— Mai de multe ori distins. —

SESONUL de PRIMĂVARĂ și VARĂ.

Recomandăm on. public fabricatele noastre din **lână curată.**

Esclusiv fabricate proprii și anume:

Stofe pentru rocuri, pantaloni, pardiseuri esecutate în Cheviot și Kamgarn, mare asortiment și mostre de cele mai moderne; apoi

Stofe pentru uniforme de oficeri și amployați.

Stofe de Loden ardelenesci, durabile bune la strapație, pentru turiști, amatori de sport și săteni.

Covoare, asortiment bogat.

Pleduri pentru bărbați și plapome de vară, calitate foarte fină.

Stofe pentru Haveloks și mantale de ploie, cu mult mai bune, ca ori felul acesta.

Asigurând pe on. public de serviciu culant cu **prețurile cele mai ieftine ale fabricii,** ne rugăm de o cercetare cât mai numărösă.

WILHELM SCHERG & C-IE.
Depositul fabricii de postavuri.
Brașov, Piața mare.

— Mai de multe ori distins. —

Atelier nou de croitorie modernă! IOAN HRISTESCU

croitor bărbătesc

Brașov, Têrgul inului Nr. 26.

Am onóre a aduce la cunoștința onoratului public, că după o pracsă de mai mulți ani ca sodal (calfă) de croitorie bărbătescă, **am deschis un**

Atelier de croitorie modernă,

după sistemul cel mai nou, sub conducerea mea proprie, făcând toate soiurile (felurile) de vestminte, precum:

Paltóne, Pardiseuri, costumuri de haine după moda cea mai nouă și cu prețurile cele mai moderate.

Primesc tot-odată ori-ce reparațiuni ce cad în specialitatea hainelor bărbătesci, **esecutându-le prompt, bine cu gust și ieftin.**

Rugându-mă de onoratul public a mă sprijini cu prețuitele comande, asigurând, că imi voi da totă silința de a satisface cu cea mai mare punctualitate, sunt cu totă stima:

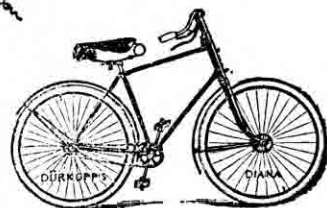
Ioan Hristescu,
măesru-croitor bărbătesc.

174,8—12.

1898
Vetés ideje: Augustus és szeptember.
Ültetés távolsága: 15—20 cm.
Talaj minősége: Ist trágyázott.
Mauthner-félé magvak.
Aussaatzeit: August und September.
Pflanzweite: 15—20 Cm.
Bodenbeschaffenheit: Gut gedüngt.

Renumitele semîntě de legumî și flori a le lui MAUTNER

se capěta în pachete sigilate și provědute cu **marca oficială** de contravențiã „Ursu“ în magazinele mai mari de Coloniale și ferării.
Firma **Edmund Mauthner** din **Budapesta**, Strada Andraszy Nr. 23 garantěză numai pentru conținutul acelor pachete cu semîntě **pros-pete și veritabile**, care vor fi provědute cu numele **Mauthner** și cu marca „Ursu“, cum se vede din ilustrația alăturată.



DÜRKOPP'S Diana-Velocipede

sunt nemai întrecute în

Soliditate, elegantă și mers ușor!

Modele construate în 1898 cu multe inoiri se pot vedea la reprezentantul

JULIUS TEUSCH Brașov, strada garei.

Tipografia de typuri veritabile de cauciuc în toate limbile și totă mărimea precum și Stampiile și sigile se pot comanda direct dela fabricantul **J. LEWIN**, fabrica de stam-pigii și typuri **Wien, Adiergasse Nr. 14, u. Telefon Nr. 12179.**

Practice pentru cadourî ocașionale și de sêrbătorî

O tipografie de mână completă, cu razim patent, clește și vâpselă (pasta) permanentă, pentru efectuarea de tipărituri diferite: bilete de vizită, adrese, cuverte, circulare etc. se vënd cu

| | | |
|-----|--------------|--------------|
| 60 | Tipuri . . . | fl. 1.20 cr. |
| 130 | " . . . | 2. — " |
| 190 | " . . . | 2.50 " |
| 225 | " . . . | 3. — " |
| 320 | " . . . | 3.75 " |
| 400 | " . . . | 4.50 " |

In cas de nu convine primesc retour.

— Agenți se caută — Prețuri curente gratis și franco. —

CERCAȚI NOROCUL LA

A dóua loterie de clasă ungară.

Tragerea întâiă deja la 11 și 12 Mai.
Din 100,000 losuri, ce s'au emis, 50,000 losuri se trag cu câștig, prin urmare

„tot al doile los câștigă.“

Câștigul cel mai mare în cas favorabil este

Un Milion Coróne.

Mai rămân 49.999 câștiguri, cari se vor trage suma de **dóue-spre-dece milioane coróne.**

Los intreg à fl. 6.—, jumătate à fl. 3.—, a patra parte à fl. 1.50, a opta parte à 75 cr.

Se capetă diferite numere la

Casa de bancă

Iacob L. Adler & Bruder

singurul COLECTOR PRINCIPAL al loteriei de clasă ung.
în Brașov.

6—20, 187